

INVENTAIRE / INVENTORY

Gîte Champ le Cuir 4/6 pers.



VAISSELLE / CROCKERY

			Prix unitaire Unit price
3	saladier	salad bowl	5 €
1	plat rond	rond plat	10 €
1	plat ovale	oval plat	10 €
12	assiettes creuses	soup pates	2 €
12	assiettes plates	flat plates	2 €
12	assiettes à dessert	dessert plates	2 €
12	bols	bowls	2 €
12	tasses	mugs	2 €
1	cruche en verre	jug	5 €
6	grands verres	tumblers	1 €
6	petits verres	drinking glasses	1 €
12	cuillères à soupe	spoons	1 €
12	cuillères à café	teaspoons	1 €
12	fourchettes	forks	1 €
12	couteaux de table	knives	1 €

MOBILIER / FURNITURE

			Prix unitaire Unit price
1	télévision + télécommande	TV set + remote	150 €
1	parasol	parasol	15 €
1	table 6 places	garden table	50 €
6	fauteuils	plastic garden chairs	15 €

CUISINE / KITCHEN

			Prix unitaire Unit price
1	four micro-onde	microwave oven	100 €
1	cafetière électrique	electric coffee maker	30 €
1	grille pain	toaster	15 €
1	bouilloire électrique	kettle	15 €
1	range couverts	cutlery tray	7 €
1	couteau d'office	kitchen knife	3 €
1	éplucheur à légumes	vegetable peeler	3 €
1	couvert à salade	salad kuver	3 €
1	planche à découper	cut board	5 €
1	spatule en bois	wooden spoon	3 €
1	ouvre-boîtes	can-opener	2 €
1	tire-bouchon	corkscrew	4 €
1	louche	soup spoon	3 €
1	écumoire	skimmer	3 €
1	couvercle universel	lid	8 €
5	casseroles	pans	8 €
1	passoire	colander	4 €
2	poêle	frying pan	15 €
1	faitout	stewpot	25 €
1	dessous de plat	table mat	2 €
1	essoreuse à salade	salad spinner	8 €

MENAGE / HOUSEKEEPING

			Prix unitaire Unit price
1	cuvette	washing up bowl	3 €
1	égouttoir à vaisselle	draining board	8 €
1	poubelle de cuisine	dustbin	10 €
1	balayette	small brush	3 €
1	pelle à poussière	dustpan	3 €
1	balai	soft broom	5 €
1	balai brosse	scrubbing brush	5 €
1	balais WC	toilet brush	3 €
1	seau	bucket	3 €
1	séchoir	wardrobe hangers	12 €
1	serpillère	floorcloth	3 €

COUCHAGE / SLEEPING THINGS

			Prix unitaire Unit price
4	grandes couvertures	2-people blanket	30 €
4	petites couvertures	1-person blanket	30 €
6	oreillers	pillows	10 €

• **Merci de signaler tout objet manquant ou anomalie concernant le mobile home dans les 24h suivant votre arrivée, afin qu'elle ne vous soit pas facturée par erreur à votre départ.**

- Nous vous demandons de bien vouloir nous rendre le Mobil home dans le même état que vous l'avez trouvé (sols, sanitaires, vaisselle, frigo...) dans le cas contraire un forfait ménage de 70€ n'incluant pas la cuisine vous sera facturé.
- Merci de nous indiquer au plus tard 48h avant votre départ, l'heure à laquelle vous désirez partir (entre 8h et 10h)
- Il vous est demandé de déposer vos ordures dans les conteneurs se trouvant aux sorties du camping le camping.
- Nos hébergements sont non fumeur.
- Nos amis les bêtes doivent être tenus en laisse. Veuillez ramasser si votre animal fait ses besoins dans l'enceinte du camping, des sachets sont à votre disposition devant la réception.
- Il vous est demandé d'utiliser impérativement des draps lorsque vous séjournez dans nos locations .
- Dans un souci d'économie d'énergie, veuillez à ne pas consommer abusivement de l'électricité, du chauffage et de l'eau .

Merci de votre compréhension.

L'équipe du Yelloh Village-Domaine des Bans

• **To avoid any misunderstanding, Please inform the reception within the next 24 hours of any problem you have noticed while moving in the accommodation, not to charge you, by mistake, when you leave the accommodation.**

- You enter a Clean place : make sure that you will keep it and leave it in the same state it was when you arrived. If not, you will have to pay a 70€ set price (cleaning of the kitchen not included).
- Please tell us at the latest 48h before you departure, at what time you want to leave
- Rubbish must be put in the containers situated at every exit of the campsite.
- Pets must be kept on a leash. Make sure that they leave a clean place. Bags are available at the reception.
- Please use sheets for sleeping, not only a blanket.
- Smoking is forbidden inside the accommodation.
- Please be aware of your energy consumption.

Thanks for your understanding and have a good stay
The Yelloh Village-Domaine des Bans Team



INVENTARLISTE / INVENTARISLIJST

Gîte Champ le Cuir 4/6 pers.



GESCHIRR / VAATWERK			
			Stückpreis stuksprijs
3	Salatschüssel	slakommen	5 €
1	runde Schale	ronde schaal	10 €
1	ovale Schall	ovale schaal	10 €
12	Tiefe Teller	diepe borden	2 €
12	Flache Teller	platte borden	2 €
12	Desserteller	dessert borden	2 €
12	Tassen	kleine schaaltes	2 €
12	kleine Schüsseln	koffiekopjes	2 €
1	Glaskanne	glazen kan	5 €
6	grosse Gläser	limonadeglazen	1 €
6	kleine Gläser	drinkglazen	1 €
12	Suppenlöffel	soeplepels	1 €
12	Teelöffeln	theelepeltjes	1 €
12	Gabeln	vorken	1 €
12	Messer	messen	1 €

MOEBELN / HUISRAAD			
			Stückpreis stuksprijs
1	TV + Fernbedienung	TV + afstandsbediening	150 €
1	Sonnenschirm	parasol	15 €
1	Tisch	Tafel	50 €
6	Stühle	stoelen	15 €

KUECHE / KEUKEN			
			Stückpreis stuksprijs
1	Mikrowelle	magnetron	100 €
1	Kaffeemaschine	koffiezetapparaat	30 €
1	Toaster	broodrooster	15 €
1	Wasserkocher	waterkoker	15 €
1	Besteckkasten	bestekbak	7 €
1	Küchenmessen	aardappelschilmesje	3 €
1	Gemüseschäler	groentemesje	3 €
1	Salatbesteck	salatbesteck	3 €
1	Schneidebrett	schneidebrett	5 €
1	Holzlöffel	houten spatel	3 €
1	Dosenöffner	blikopener	2 €
1	Korkenzieher	kurkentrekker	4 €
1	Kelle	soeplepel	3 €
1	Schaumkelle	schuimspaan	3 €
1	Deckel	deksel	8 €
5	Kasserole	pannen	8 €
1	Sieb	vergiet	4 €
2	Pfannen	koekenpan	15 €
1	Grosse Pfanne	grote pan	25 €
1	Untersetzer	onderzetter	2 €
1	Salatschleuder	sla centrifuge	8 €

HAUSHALT / HUISHOUDEN			
			Stückpreis stuksprijs
1	Aufwaschschüssel	afwasbak	3 €
1	Geschirrständer	afdruipek	8 €
1	Mülleimer	pedaalemmer	10 €
1	Handbesen	stoffer	3 €
1	Kehrschaufel	blik	3 €
1	Besen	bezem	5 €
1	Schrubber	harde bezem	5 €
1	WC-Bürste	W.C. borstel	3 €
1	Eimer	emmer	3 €
1	Wäschenstander	droogrek	12 €
1	Scheuertuch	dweil	3 €

BETTWAESCHE / SLAPEN GAAN			
			Stückpreis stuksprijs
4	grosse Decke	grote deken	30 €
4	kleine Decke	kleine deken	30 €
6	Kissen	kussens	10 €

Um jegliche Missverständnisse zu vermeiden, haben sie 24 Stunden um jedes auch noch so kleine Problem an der Rezeption zu melden.

- Sie geben einen sauberen Ort: stellen Sie sicher, dass Sie es behalten und lassen Sie sie im gleichen Zustand es war, als Sie angekommen. Wenn nicht, müssen Sie einen 70 € Festpreis (Reinigung der Küche nicht inbegriffen) zu zahlen.
- Bitte teilen Sie uns spätestens 48 Stunden vor Abflug Sie, zu welchem Zeitpunkt Sie verlassen wollen
- Die Müllbeutel in den Containern an jedem Ausgang des Campingplatzes abladen.
- Haustiere müssen an der Leine gehalten werden. Stellen Sie sicher, dass sie einen sauberen Ort zu verlassen. Taschen sind an der Rezeption erhältlich.
- Bitte verwenden Blätter zum Schlafen, nicht nur eine Decke.
- Rauchen ist in der Unterkunft verboten.
- Bitte beachten Sie Ihre Energie consumption.

Wij verzoeken u om elk mankement dat u constateert tijdens het betrekken van de huuraccommodatie, binnen 24 uur bij de receptie te melden, zodat dit niet ten onrechte aan u in rekening gebracht wordt bij vertrek.

- Wij vragen u om de mobilhome schoon te houden en in goede staat achter te laten. Als dit niet het geval is, berekenen wij een vastbedrag van 70€ voor het schoon maken van de cottage (keuken is niet inbegrepen). Wilt u alstublieft 48 uur vor vertrek een afspraak komen maken bij de receptie voor de inventaris.
- Het is verplicht om lakens te gebruiken.
- Het is verboden om te roken in de accommodatie.
- Wilt u a.u.b. rekening houden met het milieu en spaarzaam zijn met water, verwarming en elektra.
- Honden moeten aan de lijn gehouden. Wilt u de camping schoon achterlaten, Afvalzakjes voor hondenuitwerpselen kunt u verkrijgen bij de receptie.
- Wit u uw afval deponeren in de darrvoor bestemde containers. Deze bevinden zich bij de uitgaan van de camping .

Vielen Dank für Ihr Verständnis und haben einen guten Aufenthalt
Das Yelloh Village-Domaine des Bans Team

Wij danken u voor uw begrip en wensen u een goed verblijf toe.
Het Yelloh!Village-Domaine des Bans ploeg

